

**Роттердамский Эразм**

**Христианин воин Христов и  
победоносное его оружие, или  
Спасительнейшия правила  
жизни христианския,  
подробно и ясно  
разсмотренныя,  
изображенныя и на  
священном писании  
основанныя**

**Москва  
«Книга по Требованию»**

УДК 82-3  
ББК 84-4  
Э74

- Э74      **Эразм Р.**  
Христианин воин Христов и победоносное его оружие, или Спасительнейшия правила жизни христианския, подробно и ясно рассмотренныя, изображенныя и на священном писании основанныя / Роттердамский Эразм – М.: Книга по Требованию, 2026. – 272 с.

**ISBN 978-5-521-39249-0**

**ISBN 978-5-521-39249-0**

© Издание на русском языке, оформление  
«YOYO Media», 2026

© Издание на русском языке, оцифровка,  
«Книга по Требованию», 2026

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

[www.samizday.ru/reprint](http://www.samizday.ru/reprint)



# ВЫСОКОПРЕОСВЯЩЕННѢЙШІЙ ВЛАДЫКО,

Милостивой Архипастырь!

Пріемлю дерзновеніе знаменитымъ Вашего Высокопреосвященства именемъ украсить переводъ сей. Изъ совершенства его, не неслыханность вещи, не высокость слога, не обширность сочиненія, ниже лесьшъ; но содержаніе и самая приличность къ тому меня понудили. Ибо содержащееся въ немъ ученіе изливается ошъ медоточныхъ усненъ Вашихъ обильными рѣками: ибо наставленія и средства ведущія на путь добродѣтелей, а отводящія ошъ пути пороковъ, въ Особѣ Вашей имѣють самое дѣйствіе. Словомъ: Вы потѣ Воинъ Хришовъ, каковъ пребудется симъ сочиненіемъ, кошорой препоясанъ будучи побѣдоноснымъ оружіемъ Хришовымъ, не шолько бодрствено подѣ знаменіемъ Креста стоить и мужественно сражается съ непріятелями его; но уязвляетъ, посрамляетъ, поражаетъ и побѣждаетъ ихъ. Сего-то единого не доставало въ семъ сочиненіи, чшобъ въ нынѣшнія времена показатъ истиннымъ христіанамъ живый для подражанія примѣръ. Высокопреосвященнѣйшій Владыко? Снисойдите милостиво и великодушно на мое дерзновенное приношеніе, какъ снисходите

снисходи́те ко всѣмъ шѣмъ, ко́торыя, на-  
ходясь подѣ Высокимъ Вашимъ Покровитель-  
ствомъ, подобныя симъ Священительской Вашей  
Особѣ посвящаютъ труды. Они есть плодъ про-  
исходящей отъ премудрыхъ и всегдашнихъ Ва-  
шихъ наставленій о употребленіи въ пользу  
празднаго отъ должности времени.

ВЫСОКОПРЕОСВЯЩЕННѢЙШІЙ ВЛАДЫКО

Милостивой Архипастырь!

ВАШЕГО ВЫСОКОПРЕОСВЯЩЕНСТВА

Всепокорнѣйшій слуга

Іюля 12 дня.

1783 года.

М. А. У.

МИХАЙЛО ЗАВЪЯЛОВЪ.

# ОГЛАВЛЕНІЕ.

---

Стран.

- Опдѣленіе 1. О томъ, сколь нужно истинному христіанину въ жизни своей имѣть осмотришельность, прозорливость и бодрствованіе. - - - 1
- 2. О томъ, какія суть оружія воина Христова. - - 18
- 3. О томъ, что познаніе самаго себя есть началомъ мудрости, которая двояка: истинная и ложная. - - - - 39
- 4. О внутреннемъ и внѣшнемъ человѣкѣ. - - - 47
- 5. О различности спрасей. - - - - 53
- 6. О внутреннемъ и внѣшнемъ человѣкѣ, и о двухъ частяхъ его изъ Священнаго Писанія. - - 61
- 7. О трехъ частяхъ человека: о духѣ, душѣ и плоти. - - - - 72
- 8. Объ общихъ правилахъ истиннаго христіанства. 81
- 9. О истребленіи слѣпоты душевныя. - - - - 85

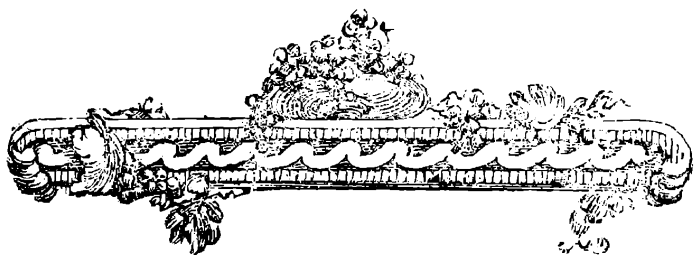
Опдѣленіе

## Оглавленіе.

---

|                                                                                                    | Стран. |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| Опдѣл. 10. О упованіи во всемъ на<br>Бога, - - - - -                                               | 88     |
| — 11. О любви къ добро-<br>дѣтели. - - - - -                                                       | 95     |
| — 12. О любви ко Іисусу Хри-<br>сту. - - - - -                                                     | 102    |
| — 13. Какъ ошѣ созерцанія ви-<br>димыхъ вещей воз-<br>водитъ умъ къ невиди-<br>мымъ. - - - - -     | 113    |
| — 14. О испребленіи предраз-<br>сужденій и о упованіи на<br>Христа. - - - - -                      | 151    |
| — 15. Разсужденія о истин-<br>номъ христіанствѣ. - -                                               | 177    |
| — 16. Какъ поступать долж-<br>но во искушеніяхъ. - -                                               | 206    |
| — 17. О спасительныхъ оружі-<br>яхъ прошиву пороковъ,<br>и во первыхъ прошиву<br>похоши. - - - - - | 226    |
| — 18. О средствахъ прошиву<br>жадноспи къ сребролюбію.                                             | 240    |
| — 19. О способахъ прошивъ<br>честолюбія. - - - - -                                                 | 249    |
| — 20. Размышленія прошиву<br>гнѣва и мщенія. - -                                                   | 253    |
| Заключеніе - - - - -                                                                               | 261.   |

---



# ХРИСТИАНИНЪ ВОИНЪ ХРИСТОВЪ

и

ПОВѢДОНОСНОЕ ЕГО ОРУЖІЕ.

---

## ОТДѢЛЕНІЕ I.

*О томъ, сколь нужно истинному Христіанину пѣ жизни споей имѣть  
осмотрительность, прозорливость  
и водрстопаніе.*

---

I.

Самое нужное и преполезное дѣло истиннаго Христіанина есть поминать, что жизнь наша не что иное есть, какъ всегдашняя брань по свидѣтельству Св. Іова. Прелестной міръ сей

А

сей



сей еси такой непріятель, которой, будучи хитръ и силенъ, весьма умѣишь ослѣпить челоѣка, а особливо обольщеннаго прелестями его. Многіе, отдавшись пагубной праздности и мечтательною обольстясь безопасностію, какъ бы полную имѣя въ рукахъ побѣду, безопасно въ глубокомъ снѣ пребывающъ, не помышляя, коль ужасные со всѣхъ сторонъ на насъ ополчаются сопостаты, и какія вездѣ коварствъ и хитросостей для насъ соплетающъ сѣти.

## 2.

Посмотримъ мысленными очами: се несчетное множество воздушныхъ духовъ вредоносною злобою на насъ воспаленныхъ, которые смертельнымъ ядомъ напоенныя стрѣлы свои гошovy вонзишь въ самое сердце наше, которыхъ мѣшкостіи избѣжать и остріе приступишь ничто не сильно, развѣ побѣдоноснымъ щитомъ вѣры оградимся: посмотримъ же и вокругъ себя, не со всѣхъ ли сторонъ на насъ ополчается міръ! *которой, по слову Апостола, весь по злу лежитъ.*



## 3.

ОнѢ не просто полки свои выводитѢ прошиву насѢ; но во время нещасїя сѢ самымѢ жесточайшимѢ огнемѢ, и грудью насупая, овладѢшь силами крѢпостью души нашей. Иногда, великими, но самыми щещными надеждами обольщая, склоняетѢ насѢ на свою сторону; иногда, пайными подкрадываясь подкопами, нечаянно, вѢ оплошности находящихся вѢ свои руки захватываетѢ. При всемѢ томѢ пресмыкающійся оный змїй, древній челоуѢкоубїйца, и низу погубить насѢ старается. ОнѢ, то подѢ цвѣтущими укрываясь розами, то вѢ глубокихѢ норахѢ припаяваясь и вѢ многообразныя преображаясь виды, неуспно назираетѢ и блюдетѢ плету поврежденной жены нашей, дабы узвишь оную. Сїя-то, Евва, то есть спрасѢми и похощми зараженное тѢло наше, такое есть орудїе, чрезѢ которое злокозненный оный змїй ко всякой злости улещаетѢ душу нашу.

## 4.

И сїе разве малаго стоитѢ, что мы со всѢхѢ сторонѢ поликимѢ чи-



сломъ враговъ окружены , имѣя при томъ и въ самой душѣ нашей непріятеля самаго лесинѣйшаго , которой шѣмъ болѣе опаснѣе для насъ , чѣмъ ближѣ къ намъ. Сей - то естьъ вѣшній оный и земный Адамъ , копорой по сожигельству съ нами болѣе , нежели нашъ согражданинъ , по свойству же и склонностямъ больше всякаго непріятеля , ошъ копорого ни силною оборониться , ни оружіемъ отогнать его ошъ себя не можно. Сего - то домашняго непріятеля недремляющимъ окомъ назирать должно , дабы коимънибудь образомъ Божественнаго укрѣпленія души нашей не предалъ вѣшнимъ врагамъ нашимъ.

## 5.

И такъ , когда мы споль страшную и шрудную , да еще съ шоль многими и на погубленіе насъ согласившимися , недремляющими , вооруженными , злобными и хищными врагами войну ведемъ , то для чего шолико мы безпечны и неосшоржны ; что противъ ихъ не вооружаемся ; для чего не небережемся ихъ , и равно какъ отшсюду будучи безопасны , ядимъ , піемъ и веселимъ-



селимся , угождая плоти , и не инако думаемъ , какъ будто бы жизнь наша была одно снхотлюбіе и забава , а не брань ; а пошому , вмѣсто шрудныхъ воинскихъ подвиговъ , на мягкихъ нѣжимся поспеляхъ , вмѣсто тяжелаго вооруженія , розовыми и Адонисовыми украшаемся вѣнками , вмѣсто воинскихъ упражненій , въ роскоши упоная и праздности , обучаемся пѣшь , играть на инструментахъ и танцовать , а того и въ голову не беремъ , что мнимая сія времени пишина есть брань всякой брани бѣдственнѣе и опаснѣе.

## 6.

Здѣсь надобно замѣшить , что кто съ пороками всшупилъ въ содружество , тотъ заключенный при святомъ крещеніи съ Богомъ союзъ уже нарушилъ ; такъ для чегожъ ты , безумный человекъ , вопіешь миръ , миръ , когда ты сдѣлался врагомъ Богу которой единъ шолько есть истинный миръ и начальникъ онаго ? Онъ самъ ясно ушами Пророка своего вопіенъ къ намъ , яко нѣсть мира нечесшнымъ ; ибо намъ миръ Божій , съ такимъ ус-



ловіемъ объявленъ , естли мы , нося на себѣ плоть сію , всею силою сопротивляясь будемъ сладострастію и порокамъ ; естли же съ ними содружимся , то въ Богѣ , которой единъ можетъ ублажишь и прославишь друзей и посрамишь враговъ своихъ , двоякаго будемъ имѣть непріятеля ; во-первыхъ какъ единомысленники съ шѣми , которые одни ненавистны ему ; ибо какое есть сообщеніе свѣша со шьмою ? во вторыхъ яко не благодарнѣйшіе нарушили вѣрности и порожественно пославленнаго мира.

## 7.

Разве не знаешь , что ты въ то еще время въ число воиновъ христовыхъ записался , когда купелію спасительнаго крещенія просвѣщенъ ? Ты обѣими жизнью , то естъ въ созданіи тебѣ данною , и во искупленіи возрожденною , да и самимъ собою долженъ Богу . Ты , при воспріятіи таинственныхъ обрядовъ особымъ преимуществомъ и благодатию будучи облагородствованъ отъ Бога , самимъ собою кляся въ вѣкъ ему измѣнникомъ не бышь . Скажи , что значило , когда

на